

## 381949-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Kompressuri tal-gass – Lieferung mobile Verdichter und Gasgenerator zum Antrieb von mobilen Verdichtern**

**OJ S 105/2026 03/06/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: GASCADE Gastransport GmbH

Email: [vergabe@gascade.de](mailto:vergabe@gascade.de)

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung mobile Verdichter und Gasgenerator zum Antrieb von mobilen Verdichtern  
Deskrizzjoni: Projektbeschreibung Die im Jahr 2024 in Kraft getretene EU-Methanregulierung verpflichtet uns als Fernleitungs-netzbetreiber alle Maßnahmen möglichst Emissionsfrei durchzuführen. Mobile Umpumpver-dichter bieten uns die Möglichkeit Arbeiten an unseren Assets mit möglichst geringen Emissi-onen durchzuführen. Gegenstand der Ausschreibung Das Leistungsverzeichnis beschreibt die Lieferung von 4 mobilen Verdichtern und einem Gasgenerator. Das zu verdichtende Medium ist Erdgas nach G260. Als Energieträger zum Antrieb des Verdichters soll zum einen Erdgas nach G260, als auch Strom dienen. Die mobi-len Verdichter und der Gasgenerator sollen mit Antriebseinheit ein Gewicht von jeweils ma-ximal 3500 kg und einer PKW Anhängerkupplung ausgerüstet sein. Die mobilen Einheiten sollen über flexible Schlauchleitungen angeschlossen werden können. Das Verbrauchsgas sowie die umgepumpte Menge soll gemessen und archiviert werden. Ein Fernzugriff soll dem Hersteller die Möglichkeit geben bei Störungen aus der Ferne (über Mobilfunkverbindung) auf die Anlage zuzugreifen. Zudem soll GASCADE über einen Fernzugriff Daten abrufen können.  
Identifikatur tal-proċedura: 2feb5896-d414-487c-92b0-bf1cd9a16165

Identifikatur intern: 2026-009

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42123100 Kompressuri tal-gass

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YQTQNE7G86# siehe Vergabeunterlagen

**Baži legali:**

#### **2.1.5. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: 2 Stück mobile Verdichter mit elektrischem Antrieb inklusive 1 Stück Gasgenerator zum Antrieb

Deskrizzjoni: Leistungsüberblick In der Leistungsbeschreibung wird in zwei Losen differenziert. Es sollen jeweils 2 mobile Verdichtereinheiten mit unterschiedlichen Antriebskonzepten beschafft werden. Zusätzlich dazu noch ein Gasgenerator, mit dem ein bzw. auch 2 Verdichter parallel betrieben werden können. LOS 1 2 Stück mobile Verdichter mit elektrischem Antrieb inklusive 1 Stück Gasgenerator zum Antrieb LOS 2 2 Stück mobile Verdichter mit direkt Antrieb über einen Gasmotor

Identifikatur intern: 1

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42123100 Kompressuri tal-gass

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Im Fall von hoher Auslastung und/oder gemäß der Auslastungsprognose der vorhandenen Gerätschaften können im Zeitraum bis 1 Jahr nach Erstzuschlag weitere zusätzliche Ausrüstungen des gleichen Typs und gleicher Spezifikation zu den Bedingungen des originären Vertrags zum Angebotspreis beauftragt werden. Nach Ablauf der vorgenannten Gültigkeit für zusätzliche Ausrüstungen kann eine jährliche Anpassung stattfinden, diese ist auf die Entwicklung des harmonisierten Verbraucherpreisindex (HVPI - Eurostat EU-Staaten) limitiert. Die Option kann bis 3 Jahre nach Erstzuschlag durch schriftliche Abrufklärung beauftragt werden. Es werden jeweils maximal 2 zusätzliche Ausrüstungen der Unterpunkte 4.1 und 4.2 des B.2 Preisblatt bezuschlagt.

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL1: Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL2: Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL3: Sanktionen Russland (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: WL1: Eigenerklärung über den durchschnittlichen Umsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: WL2: Versicherungen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: TL1: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anzahl der Referenzen - 10 oder mehr Referenzen - 1.000 Punkte 9 Referenzen - 800 Punkte 8 Referenzen - 600 Punkte 6-7 Referenzen - 400 Punkte 5 Referenzen - 200 Punkte 4 oder weniger Referenzen - k.o.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 1 000,00

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tal-proċedura:**

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 30/06/2026

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber/Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettig tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: le  
Arrangament finanzjarju: siehe Vergabeunterlagen

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

GASCADE Gastransport GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: GASCADE Gastransport GmbH

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: 2 Stück mobile Verdichter mit direkt Antrieb über einen Gasmotor

Deskrizzjoni: Leistungsüberblick In der Leistungsbeschreibung wird in zwei Losen differenziert. Es sollen jeweils 2 mobile Ver-dichtereinheiten mit unterschiedlichen Antriebskonzepten beschafft werden. Zusätzlich dazu noch ein Gasgenerator, mit dem ein bzw. auch 2 Verdichter parallel betrieben werden können. LOS 1 2 Stück mobile Verdichter mit elektrischem Antrieb inklusive 1 Stück Gasgenerator zum An-trieb LOS 2 2 Stück mobile Verdichter mit direkt Antrieb über einen Gasmotor

Identifikatur intern: 2

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42123100 Kompressuri tal-gass

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Im Fall von hoher Auslastung und/oder gemäß der Auslastungsprognose der vorhandenen Gerätschaften können im Zeitraum bis 1 Jahr nach Erstzuschlag weitere zusätzliche Ausrüstungen des gleichen Typs und gleicher Spezifikation zu den Bedingungen des originären Vertrags zum Angebotspreis beauftragt werden. Nach Ablauf der vorgenannten Gültigkeit für zusätzliche Ausrüstungen kann eine jährliche Anpassung stattfinden, diese ist auf die Entwicklung des harmonisierten Verbraucherpreisindex (HVPI - Eurostat EU-Staaten) limitiert. Die Option kann bis 3 Jahre nach Erstzuschlag durch schriftliche Abrufklärung beauftragt werden. Es werden jeweils maximal 2 zusätzliche Ausrüstungen der Unterpunkte 4.1 und 4.2 des B.2 Preisblatt bezuschlagt.

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL1: Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL2: Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: PL3: Sanktionen Russland (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: WL1: Eigenerklärung über den durchschnittlichen Umsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: WL2: Versicherungen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: TL1: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Anzahl der Referenzen - 10 oder mehr Referenzen - 1.000 Punkte 9 Referenzen - 800 Punkte 8 Referenzen - 600 Punkte 6-7 Referenzen - 400 Punkte 5 Referenzen - 200 Punkte 4 oder weniger Referenzen - k.o.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 1 000,00

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tal-proċedura:**

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 30/06/2026

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTQNE7G86>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 19/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber/Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: le  
Arrangament finanzjarju: siehe Vergabeunterlagen

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

GASCADE Gastransport GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: GASCADE Gastransport GmbH

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: GASCADE Gastransport GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE 815 216 431

Indirizz postali: Kölnische Str. 108-112

Belt: Kassel

Kodiċi postali: 34119

Sottodiviziżjoni tal-pajjiż (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabe@gascade.de](mailto:vergabe@gascade.de)

Telefown: +49 561934-0

Indirizz tal-internet: <https://www.gascade.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-reġistrazzjoni: +49 22894990

Indirizz postali: Villemombler Straße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefown: +49 22894990

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

7832d73a-0d65-4a35-b22f-c0928ba60a45-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

L-informazzjoni issa hija disponibbli

Deskrizzjoni

:

Die Referenzkriterien wurden erweitert.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: - TL1: Eigenerklärung über die Ausführung einschlägiger und vergleichbarer Leistungen (Referenzen) in den letzten maximal drei (3) Jahren seit dem Ende des Teilnahme-wettbewerbs: Geeignete Referenzen über ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge (siehe Hinweis unter \*): Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Lieferung/Leistung durch Angabe von mindestens fünf abgeschlossenen Referenzaufträgen in den letzten 3 (drei) Jahren mit Angabe der durchgeführten Lieferung / Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit

der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Vergleichbarkeit setzt voraus, dass die aufgeführten Referenzen in Bezug auf die Leistung mit dem geforderten Leistungspaket vergleichbar sind. Eine Referenz gilt insbesondere dann als vergleichbar, wenn es sich um folgende Leistungen handelt: LOS 1 und LOS 2: Herstellung und Lieferung von Erdgasrückgewinnungseinheiten für den Einsatz im Ferngasleitungsnetz. Das zu verdichtende Medium war Erdgas. Als Energieträger zum Antrieb des Aggregates diente bei: - LOS 1: elektrische Energie mittels Kabelanschluss oder Gasgenerator. - LOS 2: Versorgung des Antriebs mittels Erdgas gemäß G260. Die Erdgasrückgewinnungseinheit war in einem separaten Gehäuse installiert oder in Kompaktbauweise ausgeführt. Ein Fernzugriff gab dem Hersteller die Möglichkeit bei Störungen aus der Ferne (beispielsweise über Mobilfunkverbindung oder andere Netzanschlüsse) auf die Anlage zuzugreifen. \* Die Vergabestelle akzeptiert als Referenz auch Projekte bei denen zum Zeitpunkt Ende des Teilnahmewettbewerbs der FAT (Factory Acceptance Test) abgeschlossen ist. In diesem Fall sind zur Plausibilisierung folgende Unterlagen einzureichen: Nachweis über die erfolgreiche Durchführung des FAT (Factory Acceptance Test): - Bestätigung des Kunden über den erfolgreichen Abschluss des FAT (Factory Acceptance Test) oder - FAT (Factory Acceptance Test)-Protokolle Die Mindestanzahl von fünf Referenzen ist auch erreicht, wenn der Bewerber eine Referenz mit mindestens fünf gelieferten Anlagen einreicht. Für die eingereichten Referenz-Projekte muss der Bewerber den folgenden Liefer- und Leistungsumfang erbracht haben: - Werks-Erprobung - Abnahmetest, Funktions- und Leistungsprüfungen auf einer vom Auftraggeber gewählten und geeigneten Örtlichkeit.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 02/06/2026

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5c181cb2-05c4-48b5-bd01-b436f985a88f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/06/2026 10:45:16 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 381949-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 105/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/06/2026